

INSTRUCTION MANUAL

DRIP COFFEE MACHINE

MANUEL D'UTILISATION

CAFETIÈRE FILTRE

MANUAL DE USO

CAFETERA DE FILTRO

EN

FR

ES



Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur
Información importante para el usuario



Instructions / Instructions / Instrucciones



Description / Description / Descripción



Use / Usage / Uso



Cleaning and maintenance / Nettoyage et entretien / Limpieza y mantenimiento



Safety instructions / Directives de sécurité / Instrucciones de seguridad



Information / Informations / Información



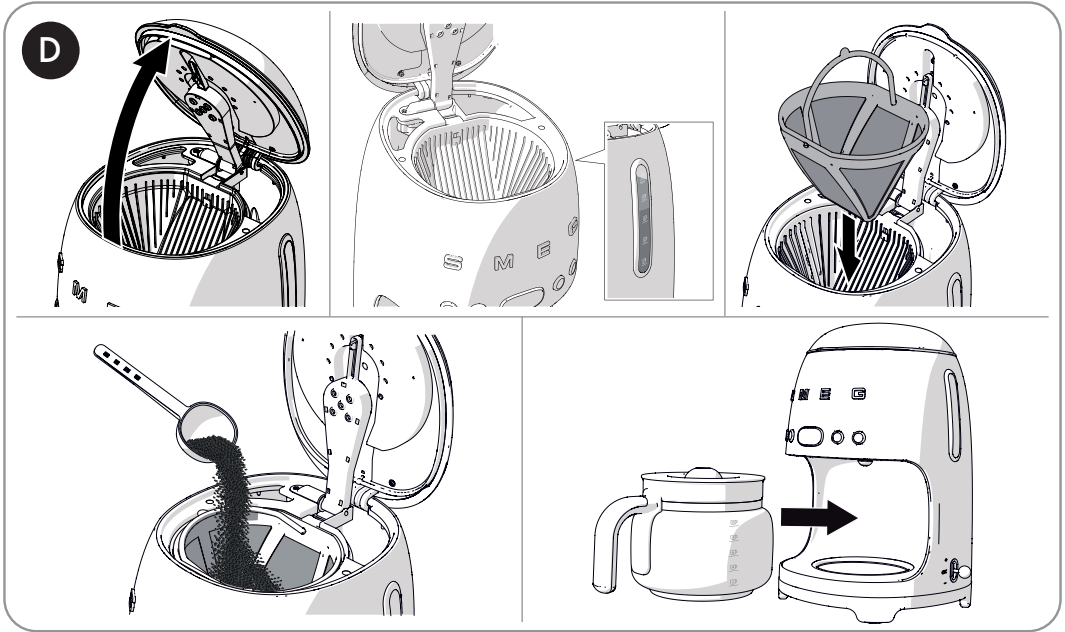
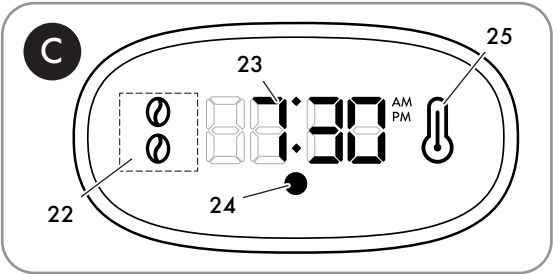
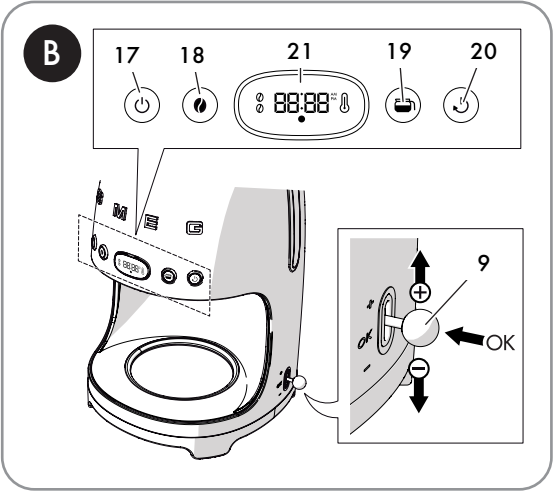
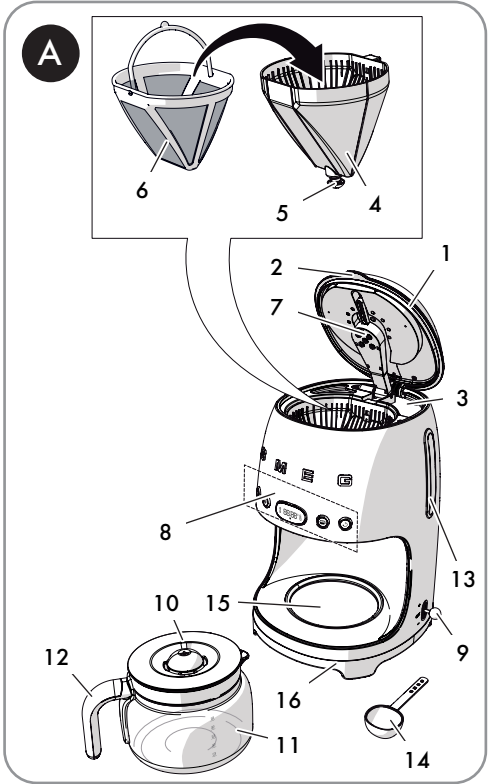
Advice / Conseil / Recomendaciones

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance! Best regards.

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments d'ameublement et de design. En espérant que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroménager, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Estimado cliente, gracias por comprar uno de nuestros aparatos. Nuestros productos son únicos porque combinan un estilo icónico con soluciones técnicas innovadoras. Combinan perfectamente con otros productos de nuestra gama y funcionan de igual manera como objetos de diseño independientes en su cocina. ¡Esperemos que disfrute de su nuevo aparato! Reciba un cordial saludo.

SMEG S.p.A.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



FR

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un incendie pourrait se déclarer, entraînant des dommages matériels, des blessures ou la mort.



LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreuses consignes de sécurité importantes dans ce manuel et sur l'appareil.

Lisez toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil et respectez toujours les messages de sécurité.



RECONNAISSEZ L'INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Ceci est un symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte des dangers potentiels qui peuvent provoquer des blessures ou entraîner la mort.

COMPRENEZ LES MOTS INDICATEURS

Un mot indicateur – DANGER, AVERTISSEMENT ou PRÉCAUTION – est utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité. DANGER indique les dangers les plus sérieux. Il signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les consignes. AVERTISSEMENT signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes. PRÉCAUTION indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou majeures si elle n'est pas évitée.

AVERTISSEMENT



- Cet appareil est destiné à être utilisé dans le milieu domestique.
- Utilisez seulement cet appareil pour sa fonction prévue. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.
- Cet appareil est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures et des dommages matériels.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Conservez ces consignes dans un endroit sûr et transmettez-les à tout futur utilisateur.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT



- Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière).
- Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur!
- Les réparations doivent être effectuées par du personnel agréé seulement.

Les messages de sécurité vous informeront des dangers potentiels, des modes pour éviter les risques de blessures et de ce qui peut se produire si les consignes ne sont pas suivies.

IMPORTANT : Respectez toutes les lois et ordonnances en vigueur.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être suivies pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, et empêcher les dommages causés au bien, les blessures ou un décès.

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs, liquides ou produits inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.



À NOTER : Cet appareil n'est PAS conçu pour l'installation dans les maisons préfabriquées (mobiles) ou dans les véhicules récréatifs (VR).

N'installez PAS cet appareil à l'extérieur.

AVERTISSEMENT



Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures personnelles ou de dommages en utilisant l'appareil, quelques précautions de base doivent être suivies, incluant :



1 Sécurité

1.1 Information importante sur la sécurité

Suivez toutes les instructions de sécurité afin d'utiliser l'appareil en sécurité :

- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Le non-respect de ces directives peut entraîner la mort, causer un incendie, une électrocution ou la mort.
- Si le câble ou la fiche d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service autorisé pour éviter les risques.
- Éteignez l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant de monter et de démonter des composants et avant de le nettoyer.
- Débranchez la machine à café avant de la nettoyer et si vous constatez une défaillance.
- Faites refroidir l'appareil avant le nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir. Utilisez de l'eau froide et, de préférence filtrée. N'utilisez pas d'autres liquides.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé.
- Risque de brûlures ! N'ouvrez pas le couvercle pendant l'écoulement du café.
- Risque de brûlures ! Ne touchez pas les surfaces chaudes avec les mains : utilisez les poignées et les boutons.
- Pour vous protéger des chocs électriques, ne placez pas de cordons, de fiches ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Exercez une surveillance étroite lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.
- Ne faites pas fonctionner tout appareil avec un cordon abîmé ou une prise endommagée ou après un fonctionnement défectueux d'un appareil ou ayant été endommagé de quelque manière. Retournez l'appareil à un établissement de service autorisé pour être examiné, réparé ou ajusté.
- Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou d'être en contact avec une surface chaude.
- Pour débrancher l'appareil, tournez n'importe quel bouton de commande à la position « Arrêt » et retirez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- Le récipient est conçu pour être utilisé avec cet appareil. Il ne doit jamais être utilisé sur le dessus d'une cuisinière.
- N'utilisez pas un récipient craqué ou un récipient ayant une poignée lâche ou affaiblie.
- Ne nettoyez pas le récipient avec des produits nettoyants, des tampons de laine d'acier ou d'autres substances abrasives.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque la cafetière ou l'horloge ne sont pas utilisés et avant de nettoyer l'appareil. Laissez la cafetière refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
- Vous pourriez vous brûler si vous retirez le couvercle durant les cycles d'écoulement.
- Risque de brûlures ! La plaque Garder au chaud sous la carafe reste chaude pendant quelques minutes après l'écoulement du café. Ne la touchez pas.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures à des personnes.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne l'utilisez pas à l'extérieur
- Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou d'être en contact avec une surface chaude.
- Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- Pour débrancher l'appareil, tournez n'importe quel bouton de commande sur « Arrêt » et retirez la fiche de la prise murale.
- Ne placez pas un récipient chaud sur une surface mouillée ou froide.
- N'utilisez pas l'appareil ou toute autre partie avec des pièces ou des accessoires d'autres fabricants.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine. Toute autre utilisation non approuvée par le fabricant peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Ne placez l'appareil que sur des surfaces planes et sèches.
- Évitez de mouiller l'appareil et de pulvériser des liquides dessus. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement l'alimentation de la prise ou du disjoncteur principal et séchez soigneusement l'appareil : Risque de choc électrique !
- Ne placez pas l'appareil à proximité des éviers ou des robinets.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou d'objets pointus pour nettoyer la cafetière.
- N'apportez pas de modifications à l'appareil.
- N'essayez jamais d'éteindre une flamme/incendie avec de l'eau : mettez l'appareil hors tension, retirez la fiche de la prise et couvrez la flamme avec une couverture ignifuge ou tout autre couverture adaptée.
- Évitez que le câble d'alimentation ne se trouve au contact d'arêtes vives.
- Ne placez jamais l'appareil au-dessus ou à proximité des brûleurs de la table de cuisson électrique ou à gaz lorsqu'ils sont chauds ou en cours d'utilisation, à l'intérieur d'un four ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Avant l'écoulement du café, assurez-vous que le couvercle est bien inséré dans le haut de la carafe.
- Ne placez pas la carafe sur un brûleur, dans un four ou dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas la carafe chaude sur des surfaces froides ou humides.
- N'utilisez pas la carafe si elle est endommagée ou si la poignée est desserrée.
- Remplissez le réservoir d'eau avant d'insérer la fiche dans une prise électrique.
- N'installez pas l'appareil dans des environnements où la température est inférieure ou égale à 0 °C.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances à moins qu'elles ne soient étroitement supervisées et instruites quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- Ce manuel contient des instructions pour le nettoyage, l'entretien et les recommandations du fabricant au client. Toute autre intervention doit être effectuée par un centre de service autorisé.
- Les instructions pour le nettoyage de l'appareil se trouvent dans la section « 4 Nettoyage et entretien ».

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



FR

1.2 Branchement de l'appareil

Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique située sous l'appareil.

1.3 Cordon électrique :

- Un cordon électrique court (ou un cordon électrique détachable) est fourni pour réduire les risques de vous empêtrer ou de trébucher dans un cordon plus long.
- Vous pouvez vous procurer des cordons électriques détachables plus longs ou des rallonges électriques et les utiliser avec prudence.
- Si vous utilisez un cordon électrique détachable et plus long ou une rallonge électrique :
 - 1) La puissance électrique indiquée sur le cordon électrique détachable ou la rallonge électrique doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil ;
 - 2) Si l'appareil est un modèle mis à la terre, la rallonge électrique doit être équipée d'une fiche électrique à trois fils avec une prise de terre ; et
 - 3) Le cordon le plus long doit être disposé de façon à ne pas être drapé sur un comptoir ou une table où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher.

1.4 Utilisation prévue

- L'appareil peut être utilisé pour préparer du café filtre. Toute autre utilisation est impropre. N'utilisez pas l'appareil autrement que pour son utilisation prévue.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à l'intérieur d'un meuble.
- **PRÉCAUTION** : N'utilisez jamais l'appareil si la surface est fissurée.



Le California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act exige la publication par le gouverneur de la Californie d'une liste de substances qui sont reconnues comme des causes du cancer, des déficiences congénitales ou autres dommages reproductifs, et requiert que les entreprises avertissent leurs clients de l'exposition potentielle à de telles substances.



Avertissement

- Ce produit contient un élément chimique qui est reconnu par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des déficiences congénitales ou autres problèmes reproductifs.
- Cet appareil peut provoquer une faible exposition à certaines des substances énumérées, y compris le benzène, le formaldéhyde, le monoxyde de carbone, le toluène et la suie.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1.5 Responsabilité du fabricant

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des blessures ou des dommages matériels causés par :

- L'utilisation de l'appareil différente de celle prévue
- Une négligence de lecture du manuel d'utilisation
- La falsification de tout élément de l'appareil
- L'utilisation de pièces de rechange non originales
- Le non-respect des instructions de sécurité



Veuillez conserver soigneusement ces instructions. Si l'appareil est transmis à d'autres personnes, celles-ci doivent également recevoir ce manuel d'instructions.

Ces instructions peuvent être téléchargées à partir du site Web Smeg « www.smeg.com ».

1.6 Élimination



Les appareils marqués de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EU

- Tous les déchets d'appareils électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des déchets ménagers et déposés dans des centres d'élimination des déchets autorisés. L'élimination correcte de l'appareil usagé contribue à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Pour de plus amples informations concernant l'élimination des appareils usagés, veuillez contacter les autorités locales, le service d'élimination des déchets ou le magasin où l'appareil a été acheté.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



2 Description de l'appareil (Fig. A)

- 1) Couvercle
- 2) Languette
- 3) Réservoir d'eau (1,4 litre)
- 4) Porte-filtre
- 5) Soupape anti-goutte
- 6) Filtre permanent
- 7) Sortie de la chaudière
- 8) Panneau de commandes et affichage
- 9) Levier de réglage Heure / Minuterie
- 10) Couvercle de la carafe
- 11) Carafe (10 tasses)
- 12) Poignée de la carafe
- 13) Indicateur de niveau d'eau du réservoir (maximum 1,4 litre)
- 14) Cuillère à mesurer
- 15) Plaque Garder au chaud
- 16) Base et pattes antidérapantes

2.1 Plaque d'identification

La plaque d'identification contient les données techniques, le numéro de série et le marquage.

Ne pas enlever la plaque d'identification.

2.2 Avant la première utilisation

- Déballez soigneusement l'appareil, retirez tous les matériaux d'emballage et retirez l'étiquette de l'écran.
- Lavez et séchez soigneusement les composants de la cafetière goutte-à-goutte (voir la section « 4 Nettoyage et entretien »).



Avant de l'utiliser, assurez-vous que tous les composants sont intacts et qu'il n'y a pas de fissures

2.3 Description des commandes (Fig. B)

Bouton MARCHÉ / ARRÊT (17)

Bouton Distribution. Lorsque ce bouton est enfoncé, la machine commence à préparer le café selon les fonctions prédéfinies. Vous pouvez arrêter la préparation du café à tout moment en appuyant à nouveau sur le bouton.

Bouton Arôme (18)

En appuyant sur le bouton, vous pouvez choisir entre un arôme Délicat et un arôme Intense. La sélection de l'intensité s'affiche à l'écran : un grain pour l'arôme Délicat ou deux grains pour l'arôme Intense.



Le réglage de l'arôme est conservé pour les cycles d'écoulement suivants.

Bouton 4 tasses (19)

Ce bouton vous permet de distribuer une petite quantité de café, correspondant à environ 4 tasses.

Pour activer la fonction 4 tasses, voir la section « La fonction 4 tasses ».

Bouton AutoStart (20)

Ce bouton permet de programmer l'appareil afin qu'il s'allume automatiquement pour préparer le café filtre à une heure sélectionnée par l'utilisateur.

Pour définir, activer et utiliser cette fonction, consultez la section « Fonction Autostart ».

Levier de réglage Heure / Minuterie (9)

Le levier situé sur le côté vous permet de sélectionner et de régler les paramètres de la machine tels que :

- réglage de l'heure



Description

- sélection et réglage de la dureté de l'eau
- réglages des sons

Pour de plus amples renseignements sur les réglages, voir la section « Réglages de la machine ».

2.4 Description de l'écran (Fig. C)

L'écran (21) permet à l'utilisateur de voir les fonctions réglées sur la machine :

	Icône	Signification
22		Arôme Délicat
		Arôme Intense
23		Temps
24		Rouge : Détartrage recommandé
25		Garder au chaud



Le mode **GARDER AU CHAUD**  est activé automatiquement une fois le café préparé, en gardant la plaque Garder au chaud allumée pendant 60 minutes. De cette manière, le café restera chaud pendant 60 minutes après l'écoulement.



3 Utilisation (Fig. D)

- Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise électrique.



Lorsque vous branchez la machine à l'alimentation électrique, vous êtes invité à régler l'heure (voir section « Réglages de la machine »)

- Soulevez le couvercle (1) en tirant sur la languette vers le haut (2).
- Remplissez le réservoir (3) d'eau fraîche, en prenant soin de ne pas dépasser le niveau maximum indiqué sur l'indicateur de niveau (1,4 litre) (13). Le dépassement du niveau maximal peut provoquer une fuite d'eau et endommager irrémédiablement l'appareil.



Pour faciliter le remplissage du réservoir, veillez à ce que le couvercle soit complètement ouvert.



Précaution

- N'utilisez pas la cafetière goutte-à-goutte s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.
- Ne mettez que de l'eau fraîche et propre dans le réservoir.
- N'utilisez aucun liquide autre que de l'eau.



Les composants susceptibles d'entrer au contact des aliments sont fabriqués avec des matériaux conformes aux lois en vigueur.

- Maintenez le couvercle du réservoir d'eau soulevé et insérez le filtre permanent (6) dans le porte-filtre (4).
- Ajoutez la quantité de café désirée en fonction du nombre de tasses à préparer à l'aide de la cuillère à mesurer fournie (14).



- Le filtre permanent vous permet de préparer du café filtre sans utiliser de filtres en papier. Cependant, si vous préférez, vous pouvez utiliser un filtre en papier n°4 à la place.
- Placez le filtre en papier dans le porte-filtre et ajoutez la quantité de café requise.
- Une mesure de niveau de café moulu équivaut à environ une tasse de café filtre. Cependant, la quantité de café moulu à utiliser peut varier selon les goûts personnels.
- Utilisez du café moulu de bonne qualité.

- Fermez le couvercle en abaissant la languette (2).
- Placez la carafe (11) avec le couvercle (10) sur la plaque Garder au chaud (15). Assurez-vous que le couvercle (10) s'adapte parfaitement à la soupape anti-goutte (5).
- Appuyez sur le bouton (17)  pour commencer à préparer le café. Le voyant sur le bouton (17)  s'allume et clignote rapidement pendant tout le temps que le café infuse.



Il est normal que de la vapeur soit produite pendant l'infusion du café.



Utilisation



Précaution

N'ouvrez pas le couvercle du réservoir d'eau pendant l'écoulement du café.

- Vous pouvez arrêter la préparation du café à tout moment en appuyant à nouveau sur le bouton (17)



Précaution

- N'ouvrez pas le couvercle de la cafetière goutte-à-goutte dès que le cycle d'infusion est terminé. Attendez au moins cinq (5) minutes après la distribution du café avant d'ouvrir le couvercle.
- Après cinq (5) minutes, il est possible de retirer et de nettoyer le filtre et de remplir à nouveau le réservoir pour préparer plus de café.



Si le bouton (17) n'est pas enfoncé, le café continuera d'être préparé selon les réglages automatiques et remplira complètement la carafe (10 tasses) ou jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau dans le réservoir. Les autres boutons, même s'ils sont enfoncés, n'ont aucun effet et n'empêchent pas la préparation du café.



Précaution

- Le porte-filtre et le filtre permanent peuvent être chauds après la préparation du café. Soyez prudent en les retirant.
- Le fond de la carafe peut être très chaud après la préparation du café. Faites attention lorsque vous la retirez et veillez à ne pas placer la carafe sur une surface sensible à la chaleur.
- La plaque Garder au chaud reste chaude après l'écoulement du café : veillez à ne pas la toucher lors du retrait de la carafe.

Mode GARDER AU CHAUD

Une fois que le café a été préparé, le mode **GARDER AU CHAUD** s'active automatiquement et maintient la plaque chaude pendant 60 minutes. De cette manière, le café restera chaud pendant 60 minutes après l'écoulement.

Dans le mode **GARDER AU CHAUD** le voyant du bouton (17) clignote lentement et l'icône **GARDER AU CHAUD** s'affiche sur l'écran.

À la fin du mode **GARDER AU CHAUD** le bouton (17) s'éteint automatiquement.

Le mode **GARDER AU CHAUD** peut être arrêté manuellement à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton (17) : le voyant du bouton (17) et l'icône **GARDER AU CHAUD** s'éteignent.



Le mode **GARDER AU CHAUD** ne peut pas être activé si la distribution est arrêtée manuellement ou si le mode **4 TASSES** est activé.



La fonction 4 tasses

distribue une petite quantité de café, correspondant à environ 4 tasses :

- Appuyez sur le bouton **(19)**  pour l'activer, le voyant s'allume.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **(19)**  pour le désactiver.

Fonction Autostart

L'heure de démarrage automatique doit être réglée avant que la fonction de démarrage automatique puisse être programmée.

Réglage de l'heure AutoStart

- Assurez-vous que l'heure affichée est correcte. Sinon, réglez l'heure correcte comme décrit dans la section « Réglages de la machine ».
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant trois (3) secondes pour régler l'heure du mode de démarrage automatique : le voyant du bouton et l'affichage de l'heure (HH:MM) commencent à clignoter.
- Déplacez le levier vers le haut (+) ou vers le bas (-) pour régler l'heure.
- Confirmez l'heure en déplaçant le levier vers la position centrale et appuyez sur **(OK)** : l'heure programmée sera automatiquement sauvegardée et sera utilisée jusqu'à ce qu'elle soit modifiée.

Activation de la fonction AutoStart

- Appuyez sur le bouton **(20)**  : le voyant du bouton **(20)**  s'allumera et les heures et les minutes de l'heure de début de la préparation du café clignoteront pendant quelques secondes sur l'écran. Ensuite, l'heure actuelle sera affichée.



Vous pouvez également sélectionner l'intensité (touche Aroma) et la fonction 4 tasses lorsque vous utilisez la fonction Autostart. Appuyez sur les boutons relatifs pour mémoriser les fonctions.

- L'appareil reste en mode **AUTOSTART** jusqu'à ce que la durée programmée soit atteinte. Le café sera préparé automatiquement.
- Appuyez le bouton **(20)**  à n'importe quel moment pour sortir de ce mode.

Réglages de la machine

L'appareil vous permet de personnaliser certains réglages :

- réglages de l'heure
- format de l'heure
- dureté de l'eau
- activation / désactivation des signaux sonores

Réglage de l'horloge

L'heure doit être réglée lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois :

- Branchez l'appareil sur une prise électrique.
- Les symboles sur l'écran clignotent.
- Réglez l'heure en déplaçant le levier vers le haut (+) pour augmenter la valeur ou vers le bas (-) pour la diminuer. Déplacez le levier vers la position centrale et appuyez sur **(OK)** pour confirmer.
- Réglez en suivant la même procédure.
- Après avoir confirmé le réglage des minutes, l'appareil active le mode **HORLOGE**.



Utilisation



Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, l'heure par défaut s'affiche au format 12 h, indiquant **AM/PM**. Pour changer le format de l'heure, voir la section « Menu réglages du format de l'heure ».

Menu réglages du format de l'heure

Le format de l'heure peut être réglé pour afficher l'heure au format 12 h ou un format **AM/PM**.

- Accédez au menu des réglages en appuyant et en maintenant enfoncé les boutons **(18)**  et **(19)**  simultanément pendant 3 secondes. Sélectionnez **SE01** en déplaçant le levier et en l'appuyant sur la position « **OK** ».
- Déplacez le levier pour sélectionner le format souhaité (12 h ou 24 h)
- Déplacez le levier vers la position centrale et appuyez sur **(OK)** pour confirmer le réglage. Le format clignotera pendant deux (2) secondes : le réglage est enregistré.



Le format de l'heure ne doit être réglé qu'une seule fois et le réglage est enregistré.

Modification de l'heure

- Assurez-vous que le format requis (12 h ou 24 h) a été réglé comme indiqué dans la section précédente.
- Maintenez le levier (9) appuyé en position centrale pendant 3 secondes : l'affichage commence à clignoter.
- Modifiez les heures et les minutes comme indiqué dans la section « Réglage de l'horloge ».

Menu de réglage de la dureté de l'eau

La dureté de l'eau peut être réglée en sélectionnant l'un des 3 réglages : **DURE**, **MOYENNE** et **DOUCE**.

- Accédez au menu des réglages en appuyant et en maintenant enfoncés les boutons **(18)**  et **(19)**  simultanément pendant 3 secondes. Sélectionnez **SE02** en déplaçant le levier : l'écran affiche **HA02** par défaut (dureté moyenne).
- Déplacez le levier vers le haut (+) ou vers le bas (-) pour régler le niveau requis : **HA01** (douce), **HA02** (moyenne) et **HA03** (dure).
- Déplacez le levier vers la position centrale et appuyez sur **(OK)** pour confirmer le réglage.

La sélection clignote pendant deux (2) secondes : le réglage est enregistré.

Menu de réglages des sons

Les sons peuvent être activés/désactivés comme suit :

- Accédez au menu des réglages en appuyant et en maintenant enfoncé les boutons **(18)**  et **(19)**  simultanément pendant 3 secondes. Sélectionnez **SE03** en déplaçant le levier (9).
- Déplacez le levier vers le haut ou le bas jusqu'à ce que **OFF** apparaisse sur l'écran pour désactiver les sons ou **ON** pour les activer.
- Déplacez le levier vers la position centrale et appuyez sur **(OK)** pour confirmer le réglage. La sélection clignote pendant deux (2) secondes : le réglage est enregistré.



4 Nettoyage et entretien

4.1 Instructions



Utilisation impropre

Danger d'électrocution

- Débranchez la cafetière goutte-à-goutte avant de la nettoyer.
- Ne plongez pas la cafetière dans l'eau ou autre liquide.
- Laissez la cafetière goutte-à-goutte refroidir avant de la nettoyer.



Utilisation impropre

Risque de dommages aux surfaces

- N'utilisez pas de jets de vapeur pour nettoyer la cafetière goutte-à-goutte.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du chlore, de l'ammoniac ou du javellisant sur les pièces avec des finitions de surface métalliques (par ex. : anodisées, nickelages ou chromées).
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs (par ex. produits en poudre, détachants et récurants métalliques).
- N'utilisez pas de matériaux bruts ou abrasifs, ou de grattoirs métalliques.

4.2 Nettoyage du corps de la machine

Pour une bonne conservation de la surface externe de la machine, nettoyez-la régulièrement après chaque utilisation. Faites d'abord refroidir l'appareil. Nettoyez-les avec un chiffon doux et humide.

4.3 Nettoyage des composants de la cafetière goutte-à-goutte

Le filtre permanent et le porte-filtre peuvent être lavés à la main sous l'eau courante pour éliminer les résidus de café ou dans un lave-vaisselle.

La carafe peut être lavée à l'eau chaude savonneuse avec une brosse douce après avoir évacué les résidus de café afin d'éviter les taches.

Séchez toujours soigneusement les composants après le nettoyage.



Utilisation impropre

Ne lavez pas la carafe au lave-vaisselle car elle pourrait être endommagée de façon permanente.

4.4 Rinçage des circuits internes

Rincez les circuits internes après avoir rempli le réservoir :

- Placez la carafe (11) sur la plaque Garder au chaud (15) **SANS** ajouter du café moulu au filtre.
- Appuyez sur le bouton (17)
- Attendez que le cycle se termine et videz la carafe.
- L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.



4.5 Détartrage



Précaution

- Le café peut être préparé même si l'alarme **DÉTARTRAGE** est activée.
- Effectuez un cycle de détartrage lorsque l'appareil vous le demande.
- **Les dépôts de calcaire peuvent empêcher l'appareil de fonctionner correctement, surtout si l'eau est particulièrement dure.**



Un détartrage régulier de l'appareil permet de préserver l'arôme du café et de maintenir l'appareil en bon état de fonctionnement.



Risque de blessure corporelles et d'endommager l'appareil

- Le détartrant contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux.
- Suivez à la lettre les instructions du fabricant et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage ; ils vous indiqueront également ce qu'il faut faire en cas de contact avec la peau ou les yeux.
- Utilisez des produits de détartrage recommandée par Smeg pour éviter d'endommager la cafetière goutte-à-goutte.

L'appareil indique automatiquement quand le détartrage doit être effectué en fonction de la dureté de l'eau réglée (voir la section « Menu de réglage de la dureté de l'eau »). L'icône **DÉTARTRAGE** sur l'écran commence à clignoter.

Pour démarrer le cycle de détartrage :

- Versez de l'eau et du détartrant dans le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum indiqué et en utilisant la quantité recommandée par le fabricant du détartrant.
- Appuyez sur les boutons (17)  et (20)  simultanément pendant 5 secondes pour activer le mode **DÉTARTRAGE** : les voyants des boutons (17)  et (20)  clignotent et l'icône **DÉTARTRAGE** continue à clignoter jusqu'à la fin du cycle.
-    la fin du cycle, l'écran revient au mode **HORLOGE** et l'icône **DÉTARTRAGE** disparaît de l'affichage.
- Effectuez un cycle de rinçage (voir la section « 4.4 Rinçage des circuits internes »).



4.6 Que faire si...

Problème	Causes possibles	Solution
Le café ne coule pas	Pas d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir.
	Accumulation de tartre.	Effectuez un cycle de détartrage.
Le café prend beaucoup de temps à sortir	Accumulation de tartre.	Effectuez un cycle de détartrage.
Le café a un goût acide	Stagnation possible du café dans les circuits.	Rincez comme décrit à la section « 4.5 Détartrage ».
La cafetière goutte-à-goutte déborde	Le filtre n'est pas bien positionné.	Insérez le filtre correctement dans le porte-filtre.
	La carafe n'est pas bien positionnée sur la base.	Assurez-vous que la carafe est correctement positionnée sous la sortie de la chaudière.
	Il n'y a pas de couvercle sur la carafe.	Placez le couvercle sur la carafe.
	Quantité excessive de café.	Placez jusqu'à un maximum de 5 cuillères de mesure de café moulu dans le filtre permanent.
	Le café est trop finement moulu.	Utilisez du café moulu pour les cafetières goutte-à-goutte.
Seule l'eau sort de la cafetière goutte-à-goutte	Pas de café moulu dans le filtre.	Mettez la quantité requise de café moulu dans le filtre.



Si le problème n'a pas été résolu ou en cas d'autres types de défauts, prenez contact avec votre centre d'assistance technique.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cualquier cambio que considere necesario para mejorar sus productos sin previo aviso. Las ilustraciones y descripciones contenidas en este manual no son vinculantes y son meramente indicativas.